

Misterele lui Miss Mallard

ORASUL PIERDUT



ROBERT QUACKENBUSH

Traducere din engleză de Luminița Gavrilă



Editori:

Magdalena Mărculescu
Vasile Dem. Zamfirescu
Silyiu Dragomir

Fondator:

Ion Mărculescu, 1994

Redactor:

Virginia Costeschi

Director producție:

Cristian Claudiu Coban

DTP:

Vlad Condur

Corectură:

Cristina Niță
Virginia Alexe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

QUACKENBUSH, ROBERT

Misterele lui Miss Mallard: orașul pierdut /

Robert Quackenbush; trad. din engleză de Luminița Gavrilă. -

București: Pandora Publishing, 2018

ISBN 978-606-978-182-1

I. Gavrilă, Luminița (trad.)

821.111

Titlul original: *Dig to Disaster*

Autor: Robert Quackenbush

Copyright © 1982, 2018 by Robert Quackenbush

Published by arrangement with Aladdin,
an Imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division
All rights reserved.

No part of this book may be reproduced or transmitted in any form
or by any means, electronic or mechanical, including photocopying,
recording or by any information storage and retrieval system,
without permission in writing from the Publisher.

Copyright © Pandora Publishing, 2018
pentru prezenta ediție

O.P. 16, Ghișeu 1, C.P. 0490, București
Tel.: +4 021 300 60 90 ; Fax: +4 0372 25 20 20
W: www.pandoram.ro

ISBN: 978-606-978-182-1

Pandora M face parte din Grupul Editorial TREI



La început, pentru Piet, Margie și J.R.Bray,
iar acum, pentru Emma și Aidan



Lista personajelor

Miss Mallard: Celebra

rață-detectiv de renume
mondial

Harold Scoter: Un turist, la fel ca

Miss Mallard, în călătoria spre
Kimbu Tacka

Dr. Peter Dusty Duck:

Binecunoscut arheolog și
explorator

Victor Shoveller: Asistentul lui
dr. Duck

Morris Goosander: Artist

Max Butterball: Fotograf

Hester Spoonbill: Jurnalist



Ce conține geanta lui Miss Mallard

Miss Mallard are multe instrumente de detectiv pe care le ia în aventurile ei, peste tot în lume.

În geanta ei de tricotat se găsesc de obicei:

- Decupaje din ziare
- Andrele și fire de tricotat
- O lupă
- O lanternă
- O oglindă
- Un ghid turistic
- Ciocolățele pentru nepotul ei

Cuprins

Capitolul 1:	
Scăpată ca prin minune	11
Capitolul 2:	
Purtați de apele râului	23
Capitolul 3:	
Demonul fără cap	33
Capitolul 4:	
Groază la miezul nopții	41
Capitolul 5:	
Investigația	49
Capitolul 6:	
Captura	59
Listă de cuvinte	73
Întrebări din carte	76
Mulțumiri	77





1

Scăpată ca prin minune



Miss Mallard, celebra rață-detec-tiv, alerga prin ploaie pe podul sus-pendat.

**Podul se legăna primejdios
în bătaia vântului.** Era sigură că
acesta se va **prăbuși** în orice clipă.

Chiar când a reușit să ajungă pe cealaltă parte a defileului, un cablu s-a rupt! Podul s-a prăbușit într-un morman de frânghii de la o înălțime de 30 de metri.

— Era cât pe ce, a spus Miss Mallard.

S-a aruncat sub o ferigă să se adăpostească și s-a ciocnit de Harold Scoter.

— **Ai grijă!** a strigat Scoter. N-ajunge că am îndurat atâtea în călătoria asta mizerabilă? Trebuia să mai dai și tu peste mine?



— Îmi pare rău, a spus Miss Mallard, dar nu te-am văzut. Am scăpat ca prin minune. Chiar când traversam podul, toată chestia aia s-a prăbușit sub mine. Nu pot să-mi dau seama ce s-a întâmplat.

— Ei bine, eu pot, a zis Scoter. Am spus asta de la bun început. **Expediția** este bântuită! Nimeni nu este în siguranță!

— **Cum poți să spui asta, Harold?** a întrebat surprinsă Miss Mallard. Suntem împreună cu un grup de persoane experimentate și



atât de cumsecade. Tu și cu mine suntem singurii turiști. Mai sunt cu noi:

- **Dr. Peter Dusty Duck**, bine-cunoscutul **arheolog** și explorator,
- **Victor Shoveller**, asistentul lui,
- **Morris Goosander**, artist,
- **Max Butterball**, fotograf, și
- **Hester Spoonbill**, jurnalist.

Miss Mallard a continuat:

— Cu toții sunt perfect potriviți pentru expediția de căutare a orașului pierdut Kimbu Tacka. Ei cunosc toate regulile de siguranță.

Bineînțeles că niciunul dintre ei nu crede că suntem urmăriți de vreun demon fără cap.

Miss Mallard l-a privit pe Scoter direct în ochi.

— Și nici tu n-ar trebui! a spus ea cu hotărâre.

— Se vor răzgândi cât de curând. Vei vedea! a spus Scoter. Așa cum am făcut și eu. **Ține minte ce-ți spun!**

Deodată, ploaia s-a oprit.

— Atenție, toată lumea. Să mergem mai departe! a strigat dr. Dusty Duck către grup.